



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 448] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 14, 1991/शावण 23, 1913

No. 448] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 14, 1991/SRAVANA 23, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के हृष्ट में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य संबलप्र

(नियर्ति व्यापार नियंत्रण)

आदेश संख्या नि. (नि.) आ. 1988/एम(93)

नई दिल्ली, 14 अगस्त, 1991

मा.आ. 531(अ) - - आयान-नियर्ति (नियंत्रण) प्रधिकारी, 1947
(1947 का 18) की तारीख 3 दिसंबर प्रदत्त अधिकारी का प्रयोग करते
हुए केन्द्रीय सरकार नियर्ति (नियंत्रण) आदेश 1989 में प्रदर्शना आये
नियन्त्रित संस्थान करनी है, तामस

(1) इस आदेश को नियर्ति (नियंत्रण) 13वीं संषोधन
आदेश 1991 कहा जाये।

(2) यह सरकारी राज्यपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख में लागू
होगा।

2. नियर्ति (नियंत्रण) आदेश, 1988 में - -

(1) अनुसूचना में भाग "ब्र" में

(क) संक्षि. 4 में - -

(1) कम संख्या 1, कम संख्या 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9 की मद (2)

कम संख्या 10, 11, 16, 17 और 18 की मद (5)

और उसमें नियंत्रित प्रतिष्ठानों को हटा दिया जायेगा।

(3) कम संख्या 10 से भव (5) के लिये नियन्त्रित का प्रति-
स्थापित दिया जायेगा, अर्थात् - -

(4) दोवा सूल का और उक्त जगत, दक्षिण और नीद्वान
के प्रतिशिक्त यदि जोन अथवा प्रशेष को नियर्ति किया जाए
तोह अस्त्र और ऐसी भूल वे जोह अप्रक्षक नभो वाजायी की,

(5) कम संख्या 10 में मद (8) के लिये नियन्त्रित का प्रति-
स्थापित दिया जाएगा तोमर

"(6) केलमाइंड वाक्माइंट और नियन्त्रित येड वाक्माइंट जिसमें
पांचम पाट सूल का 51 अप्रिल से कम ग्राम आ. अन्यामाइन
के लान्हाहे को लाइसेंस सभ, ऐसो के वाक्माइंट

(ब) संक्षि. 5 में

(1) कम संख्या 57 और 150 के नियन्त्रित नियंत्रितों ने शब्द
नियन्त्रित को जांचा, एवं अर्थात् - -

"58 खालिमार्स" भीग

59 भीग

60 चीनी

61 रेडी का लौह अयस्क मभी बाजारों को।

क्रम संख्या 23 की मद (1) को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जायेगा, नामशः—

“(1) गोवा गूत की लौह अयस्क जबकि जापान दक्षिण कोरिया और ताईवान के अतिरिक्त चीन अथवा यूरोप को नियति की जाए।

(2) अन्तर्भुक्ति 3 में—

(क) चीन मामान्य लाइसेंस संख्या 3, क्रम संख्या 57 और इससे उत्पन्न प्रतिलिपियों के उपरान्त निम्नलिखित को जोड़ा जायेगा, नामशः—

1	3	4
“53. चार्डगारी तीरा	ख-58	सीरा नियंत्रण आदेश के उपबन्धों के अधीन
59 सीग	ख 59	सीरा नियंत्रण आदेश के उपबन्धों के अवधि
60 चीनी	ख 60	चीनी नियति विकास अधिनियम के उपबन्धों के अधीन
61 रेडी मूल के अयस्क सभी बाजारों को	ख 61	गोवा खण्ड अयस्क नियांत्रिक संघ के साथ टेकों के पंजाकरण के मद्दे नियति की अनुमति दी जायेगी।”

(ब) छुना मामान्य लाइसेंस संख्या 3 में, क्रम संख्या 23 में, मद (1) के लिये और कालम 2 के अन्तर्गत इससे संबंधित प्रतिलिपियों के लिये निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जायेगा, नामशः—

(1) गोवा गूत का लौह अयस्क जबकि जापान दक्षिण कोरिया और ताईवान के अतिरिक्त चीन अथवा यूरोप को नियति की जाए।”

(ग) छुना मामान्य लाइसेंस संख्या 4 में, क्रम संख्या 10 में मद (4) के लिये कालम 2 के अन्तर्गत और इससे संबंधित प्रतिलिपियों के लिये निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जायेगा, नामशः—

“(4) लौह अयस्क, गोवा गूत की लौह अयस्क को छोड़कर जबकि जापान दक्षिण कोरिया और ताईवान के अतिरिक्त चीन अथवा यूरोप को नियति की जाये तथा रेडीमूल को लौह अयस्क सभी बाजारों को।”

(घ) छुना मामान्य लाइसेंस संख्या 4 में, क्रम संख्या 10 में, मद (8) और हमसे संबंधित प्रतिलिपियों के लिये निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जायेगा, नामशः—

“(8) केलसाइड वाक्साईट और पश्चिमी तट मूल की 54% से क्रम अल्यूमाइन की मात्रा एएलओ३ के साथ निम्नश्रेणी की वाक्साईट को छोड़कर सभी श्रेणियों के वाक्साईट।”

पाद टिप्पणी:—मुख्य आदेश 30 मार्च, 1990 की अधिसूचना गा. आ. 272(ई) के अन्तर्गत प्रकाशित किया रखा था और उसमें निम्नलिखित द्वारा संशोधन किये गये हैं—

क्रम सं. सा.आ. तारीख

- 51. 330(ई) 17-04-90
- 52. 340(ई) 25-04-90
- 53. 359(ई) 30-04-90
- 54. 364(ई) 04-05-90
- 55. 402(ई) 23-05-90
- 56. 453(ई) 05-06-90
- 57. 463(ई) 06-06-90
- 58. 464(ई) 07-06-90
- 59. 506(ई) 25-06-90
- 60. 588(ई) 25-07-90
- 61. 603(ई) 31-07-90
- 62. 605(ई) 01-08-90
- 63. 634(ई) 10-08-90
- 64. 649(ई) 23-08-90
- 65. 653(ई) 24-08-90
- 66. 656(ई) 27-08-90
- 67. 668(ई) 30-08-90
- 68. 670(ई) 31-08-90
- 69. 677(ई) 04-09-90
- 70. 803(ई) 17-10-90
- 71. 807(ई) 22-10-90
- 72. 817(ई) 23-10-90
- 73. 819(ई) 25-10-90
- 74. 866(ई) 14-11-90
- 75. 884(ई) 22-11-90
- 76. 886(ई) 23-11-90
- 77. 920(ई) 28-11-90
- 78. 949(ई) 19-12-90
- 79. 958(ई) 26-12-90
- 80. 960(ई) 27-12-90
- 81. 50(ई) 30-01-91
- 82. 156(ई) 06-03-91
- 83. 165(ई) 08-03-91
- 84. 305(ई) 01-05-91
- 85. 337(ई) 16-05-91
- 86. 342(ई) 17-05-91
- 87. 381(ई) 04-06-91
- 88. 435(ई) 01-07-91
- 89. 464(ई) 18-07-91
- 90. 466(ई) 24-07-91
- 91. 500(ई) 05-08-91
- 92. 513(ई) 13-08-91

MINISTRY OF COMMERCE

(EXPORT TRADE CONTROL)

ORDER NO. E(C)O, 1988/AM(93)

New Delhi, the 14th August, 1991

S.O. 521 (E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Exports (Control) Order, 1988, namely:—

1. (1) This Order may be called the Exports (Control) (Thirteenth) Amendment Order, 1991.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In the Exports (Control) Order, 1988,—

(1) In Schedule I, in Part 'B',—

(a) In List-4,—

- (i) serial numbers 1, 2 of item (ii) of serial number 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, item (v) of serial number 10, 11, 16, 17 and 18 and the entries relating thereto shall be omitted;
- (ii) in serial number 10 for item (iv), the following shall be substituted, namely:—

“(iv) Iron Ore except of Goa Origin when exported to China or Europe in addition to Japan, South Korea and Taiwan, and Iron Ore of Redi Origin to all Markets”;

- (iii) in serial number 10, for item (viii), the following shall be substituted, namely:—
- “(viii) All Grades of Bauxite, except Calcined Bauxite and Low Grade Bauxite with Alumina content Al_2O_3 less than 54% of West Coast origin.”;

(b) in List 3,—

- (i) after serial number 57 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:

“58. Khandsari Molasses

59. Molasses

60. Sugar

61. Iron Ore of Redi Origin to all markets”;

- (ii) for item (i) of serial number 23, the following shall be substituted, namely :—

“(i) Iron Ore of Goa Origin when exported to China or Europe in addition to Japan, South Korea and Taiwan.”

(2) In Schedule III,—

- (a) in O.G.L. No. 3, after serial number 57, and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

1.	2.	3.	4.
58. Khandsari Molasses	B.58	Subject to provisions of Molasses Control Order.	
59. Molasses	B.59	Subject to provisions of Molasses Control Order.	
60. Sugar	B.60	Subject to provisions of Sugar Export Development Act.	
61. Iron Ore of Redi Origin to all Markets.	B.61	The exports shall be allowed against registration of Contracts with Goa Mineral Ores Exporters Association.”;	

- (b) in O.G.L. No. 3, in serial number 23, for item (i) and the entry relating thereto under column 2, the following shall be substituted, namely:—

“(i) Iron Ore of Goa Origin when exported to China or Europe in addition to Japan, South Korea and Taiwan.”

- (c) in O.G.L. No. 4, in serial number 10, for item (iv) and the entry relating thereto under column 2, the following shall be substituted, namely:—

“(iv) Iron Ore, except of Iron Ore of Goa Origin when exported to China or Europe in addition to Japan, South Korea and Taiwan and Iron Ore of Redi Origin to all markets.”;

- (d) in O.G.L. No. 4 in serial number 10, for item (viii) and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

“(viii) All Grades of Bauxite except Calcined Bauxite and Low Grade Bauxite with Alumina Content Al_2O_3 less than 54% of West Coast Origin.”

[F. No. 19 (8)/91/E-II]

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Export

Footnote:—The Principal order published vide notification S.O. 272(E), dated the 30th March, 1990 and subsequently amended vide:—

E. C. O. No.	S.O.No.	Dated
--------------	---------	-------

51. 330 (E) 17-4-90

52. 340 (E) 25-4-90

53. 359 (E) 30-4-90

54. 364 (E) 4-5-90

55. 402 (E) 23-5-90

56. 458 (E) 5-6-90

57. 463 (E) 6-6-90

58. 464 (E) 7-6-90

59. 506 (E) 25-6-90

60. 586 (E) 25-7-90	77. 920 (E) 28-11-90
61. 602 (E) 31-7-90	78. 949 (E) 19-12-90
62. 605 (E) 1-8-90	79. 958 (E) 26-12-90
63. 634 (E) 10-8-90	80. 960 (E) 27-12-90
64. 649 (E) 23-8-90	81. 50 (E) 31-1-91
65. 653 (E) 24-8-90	82. 156 (E) 6-3-91
66. 656 (E) 27-8-90	83. 165 (E) 8-3-91
67. 668 (E) 30-8-90	84. 305 (E) 1-5-91
68. 670 (E) 31-8-90	85. 337 (E) 16-5-91
69. 677 (E) 4-9-90	86. 342 (E) 17-5-91
70. 803 (E) 17-10-90	87. 381 (E) 4-6-91
71. 807 (E) 22-10-90	88. 435 (E) 1-7-91
72. 817 (E) 23-10-90	89. 564 (E) 18-7-91
73. 819 (E) 25-10-90	90. 466 (E) 24-7-91
74. 866 (E) 14-11-90	91. 500 (E) 5-8-91
75. 884 (E) 22-11-90	92. 513 (E) 13-8-91
76. 886 (E) 23-11-90	